

**DODATOK č. 1****k zmluve o poskytnutí ubytovania v mestskej núdzovej ubytovni  
v Želiezovciach na ul. Železničnej č. 35 zo dňa 15.12.2011***uzavretý medzi zmluvnými stranami:***Ubytovateľ:****Mesto Želiezovce**

Sídlo: SNP č.2, Želiezovce, 937 01  
 IČO: 00307696  
 DIČ: 2021023752  
 Bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko, a.s., pobočka Levice  
 Číslo účtu: 7124767002/5600  
 Zastúpené: Ing. arch. Pavel Bakonyi – primátor mesta

**a****Ubytovaný:**

Meno a priezvisko: **Libuša Toráčová**  
 Dátum narodenia: \_\_\_\_\_  
 Adresa: Pohronský Ruskov, Hlavná 169/55  
 Štátne občianstvo: Slovenskej republiky

**sa dohodli**

na zmene „Zmluvy o poskytovaní ubytovania v mestskej núdzovej ubytovni v Želiezovciach zo dňa 15.12.2011“ (ďalej len „zmluva“) a na uzavretí tohto dodatku k zmluve nasledovne:

1. V **Čl. III Doba platnosti zmluvy** sa doterajší text nahrádza nasledovným textom:  
Bod 2 sa doterajší text nahrádza nasledovným textom:  
„Priestory uvedené v čl. II bod 2. tejto zmluvy sa poskytujú na dobu určitú **od 1.2.2012 do 31.3.2012.**“
2. Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť „Zmluvy o poskytovaní ubytovania v mestskej núdzovej ubytovni v Želiezovciach na ul. Železničnej č.35 zo dňa 15.12.2011“.
3. Všetky ostatné ustanovenia predmetnej zmluvy ostávajú nezmenené.
4. Tento dodatok k zmluve je vyhotovený v 3 exemplároch, z ktorých poskytovateľ obdrží 2 vyhotovenia a prijímateľ 1 vyhotovenie.
5. Zmluvné strany si dodatok k zmluve prečítali, jeho obsahu porozumeli, tento nebol uzatvorený v tiesni ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok a autentickosť dodatku k zmluve potvrdzujú vlastnoručným podpisom.
6. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňa 1.2.2012.

V Želiezovciach, dňa 26.01.2012

  
 Ing.arch. Pavel Bakonyi  
 primátor mesta



  
 Ubytovaný /á/